

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition multilingue]**

Band (Jahr): - **(1973)**

Heft 14

PDF erstellt am: **16.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# TEXTILES SUISSES

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE  
DES TEXTILES D'HABILLEMENT

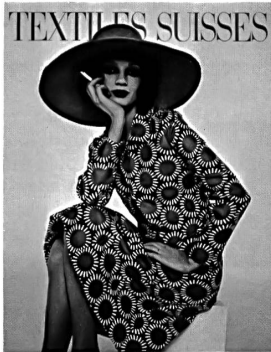
Rédacteur  
en chef: Peter Pfister

Rédactrice: Ruth Hüssy

Publicité: Willy Boser

Secrétaires de rédaction: Erica Boser  
Sibylle Kocis  
Ursula Seeholzer

Graphiste: André Resplendino, Lausanne  
(à l'exception des pages 71 à 78)



HUBERT DE GIVENCHY, PARIS

Ensemble en léger shantung  
de pure soie imprimé.  
Ensemble aus reiner Seide;  
bedruckter, leichter Shantung.  
Suit in pure silk; light shantung  
print.

Abraham SA, Zurich

Photo: Gian Paolo Barbieri

PHOTOS:

Denis Bacon Studio, Londres  
Gian Paolo Barbieri, Paris  
Kurt Beck, St-Gall  
Romeo Bianconi, Rome  
Pierre Delessert, Lausanne  
Edmond Droz, Lausanne  
Myrtle Healey, Londres  
Hofmann GmbH, Frankfurt a.M.  
Tom Hustler, Londres  
Peter Kopp, Zurich  
Kurt Kriewall, Männedorf/Zurich  
Jean Kublin, Zurich  
Mominio Schiess, St-Gall  
Gianni della Valle, Milan

- 32 Nouveautés Frühling/Sommer 1974 –  
junge Klassik ohne Langeweile
- 42 Modische Kongruenz von Knöpfen und Schliessen
- 44 Toni Schiessers Vorliebe für Schweizer Stickereien und  
Gewebe
- 48 Schuhmode – Modeschuhe
- 56 Rohner embroideries in favourable price ranges
- 58 Le style des nouveautés Fisba: élégance et jeunesse
- 60 Succès du prêt-à-porter florentin
- 62 Riche gamme de tissus suisses au 25<sup>e</sup> Salon du  
prêt-à-porter à Paris
- 69 Lignes et tissus
- 71 Saint-Gall au 25<sup>e</sup> Salon du prêt-à-porter à Paris
- 79 Die schweizerische Seiden- und Chemiefaserweberei
- 80 Seide und Synthetics für Frühling/Sommer 1974
- 92 Nouveautés Abraham – ein weltweiter Modebegriff  
Interview mit Gustav Zumsteg, Präsident des Verwaltungsrates der Firma  
Abraham AG, Zürich.
- 94 Aktuelle Modelle im Seidenlook
- 98 Europäische Werbekampagne für reine Seide  
Interview mit Hans Weisbrod, Präsident des Verbandes Schweizerischer Seidenstoff-  
Fabrikanten (VSF) und der Association Internationale pour la Soie (AIS).
- 100 Krawatten – markant und maskulin
- 105 Schweizer Seidentücher sind gefragt
- 110 Rêves en blanc
- 114 Les tissus fins et les broderies de coton donnent le « la »
- 129 Home dressmaking boom in Britain
- 130 A cross-section of styles from the British ready-to-wear  
collections for autumn/winter 1973/74
- 133 British fashion designer Jean Allen
- 134 The Swiss textile industry supports future designers
- 136 Übersetzungen/Traductions/Translations

« Textiles Suisses »

Revue à diffusion internationale, paraissant  
huit fois par an sous les titres suivants:

Textiles Suisses = 4 numéros

Elégance Suisse = 2 numéros

Textiles Suisses — Intérieur = 2 numéros

Modèles exclusifs — Reproduction interdite —  
Imprimé en Suisse

© OSEC — N° 14 — 4 mai 1973

Abonnements:

Textiles Suisses / Elégance Suisse

Abonnement annuel (6 numéros)  
Suisse Fr.s. 48.—/Etranger Fr.s. 60.—

Numéro séparé  
Suisse Fr.s. 10.—/Etranger Fr.s. 12.—

Textiles Suisses — Intérieur

Abonnement annuel (2 numéros)  
Suisse Fr.s. 16.—/Etranger Fr.s. 20.—

Numéro séparé  
Suisse Fr.s. 10.—/Etranger Fr.s. 12.—

Office Suisse d'Expansion Commerciale  
Schweiz. Zentrale für Handelsförderung

Rue de Bellefontaine 18  
1001 Lausanne (Suisse)

☎ 021/231824 Rédaction, publicité  
☎ 021/203231 Abonnements